# Überwachungstechnik

# VARIMETER Sensorloser Stillstandswächter UG 9146

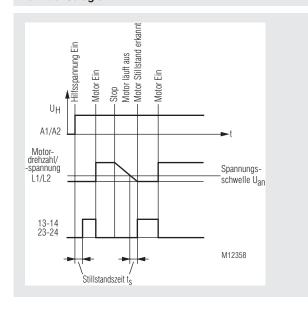




#### Produktbeschreibung

Der sensorlose Stillstandswächter UG 9146 dient zur sensorlosen Überwachung von Elektromotoren auf Stillstand. Er misst die induzierte Spannung des auslaufenden Motors an 2 Klemmen der Ständerwicklung. Geht die Induktionsspannung gegen 0, bedeutet dies für das Gerät Motorstillstand und das Ausgangsrelais schaltet ein.

## **Funktionsdiagramm**



#### **Ihre Vorteile**

- · Schnelle Reaktionszeit
- · Einfache Nachrüstung, da sensorlos
- Keine externen Initiatoren erforderlich

#### Merkmale

- Nach DIN/EN 60255-1
- · Stillstandsüberwachung von 3- und 1-phasigen Motoren
- Drehrichtungsunabhängig
- Aderbrucherkennung im Messkreis
- Zwangsgeführte Ausgangskontakte:
- 2 Schließer für AC 250 V
- 1 Öffner für DC 24 V
- Einstellbare Spannungsschwelle
- Einstellbare Stillstandszeit
- LED-Anzeigen für Motorstillstand, Aderbruch und Betriebsspannung
- · Geeignet zum Einsatz mit Frequenzumrichtern
- Geräteanschlüsse:
  - UG 9146 PS: steckbare Anschlussblöcke mit Schraubklemmen
- UG 9146 PC: steckbare Anschlussblöcke mit Federkraftklemmen
- · 22,5 mm Baubreite

## Zulassungen und Kennzeichen



## Anwendungen

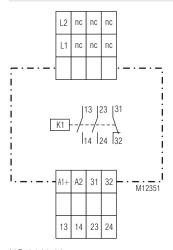
Stillstandserkennung bei 3- und 1-phasigen Elektromotoren, z. B. zum drehzahlabhängigen Schalten in Produktionsprozessen, zur Aktivierung von Haltebremsen oder zur Meldung an übergeordnete Steuerungen.

## Aufbau und Wirkungsweise

Der sensorlose Stillstandswächter UG 9146 ist geeignet zur Erkennung des Stillstandes von allen Elektromotoren, die bei ihrem Auslauf eine durch Remanenz bedingte Spannung erzeugen.

Er misst die durch Restmagnetisierung induzierte Spannung an den Klemmen der Wicklung. Geht die Induktionsspannung gegen 0, bedeutet dies für das Gerät Motorstillstand und das Ausgangsrelais wird aktiviert. Um das Gerät an die verschiedensten Motoren und Anwendungen anpassen zu können, ist die Spannungsschwelle  $U_{\rm an}$ , unterhalb der das UG 9146 den Stillstand erkennt, einstellbar. Ebenfalls einstellbar ist die Zeitdauer, für die  $U_{\rm an}$  unterschritten werden muss, damit der Stillstand endgültig detektiert und der Ausgangskreis freigegeben wird (Stillstandszeit  $t_{\rm g}$ ). Zusätzlich erkennt das Gerät Aderbrüche an den Messeingängen L1 / L2 . Wird Aderbruch festgestellt, wird das Ausgangsrelais deaktiviert (wie bei laufendem Motor). Dieser Zustand wird je nach Einstellung gespeichert.

#### Schaltbilder



UG 9146.22

## Anschlussklemmen

Klemmenbezeichnung	Signalbeschreibung			
L1-L2	Anschlüsse zum Motor, dessen Stillstand detektiert werden soll			
31-32	Meldeausgang zwangsgeführt			
13-14, 23-24	Schließer zwangsgeführt für Freigabekreis			
A1-A2	Hilfsspannung (U <sub>H</sub> )			

#### Geräteanzeigen

Grün-rote LED "UH": Leuchtet grün bei Betrieb,

Leuchtet rot bei internen Gerätefehlern

Gelb-grüne LED "OUT": Leuchtet gelb bei EMK  $> U_{an}$ 

Blinkt grün bei Ablauf von t

Grünes Dauerlicht bei Freigabe der

Ausgangskontakte

Rote LED "ERR": Blinkt bei Fehlern

#### Geräte- und Funktionsbeschreibung

Das UG 9146 ist geeignet zur Erkennung des Stillstandes von allen Drehstrom-, Wechselstrom- und Gleichstrom-Motoren, die bei ihrem Auslauf eine durch Remanenz bedingte Spannung erzeugen. Durch die Einstellbarkeit der Spannungsschwelle zur Stillstandserkennung ( $\rm U_{an}$ ) und der "Stillstandszeit"  $\rm t_s$  (Zeitverzögerung nach Unterschreiten der Spannungsschwelle bis zum Einschalten der Ausgangsrelais) kann die Funktion den verschiedensten Motoren und Anwendungen angepasst werden.

## Grundfunktion des UG 9146

An die Klemmen A1-A2 wird die Hilfsspannung des Gerätes angeschlossen; die LED "UH" leuchtet grün. Bei Unterspannung oder fehlender Hilfsspannung sind die Ausgänge des Gerätes grundsätzlich nicht freigegeben.

Ein an die Klemmen L1-L2 des UG 9146 angeschlossener Elektromotor erzeugt beim Auslauf (Betriebsspannung am Motor abgeschaltet) eine drehzahlproportionale, durch den Restmagnetismus (Remanenz) bedingte Induktionsspannung.

Diese Spannung wird durch das Gerät ausgewertet.

Sinkt diese Spannung unter den eingestellten Ansprechwert  $U_{an}$ , erkennt das UG 9146 dies als Stillstand und schaltet nach der eingestellten "Stillstandszeit"  $t_{\varsigma}$  die Ausgangskontakte 13-14 und 23-24 ein.

Gleichzeitig geht die LED "OUT" auf grün. Während des Ablaufs von  $\rm t_{\rm s}$  blinkt diese LED.

Überschreitet die an den Klemmen L1-L2 des UG 9146 gemessene Spannung den Wert von  $U_{\rm an}$  plus Hysterese (der angeschlossene Motor wird bestromt oder läuft durch mechanische Einwirkung an), so werden die Ausgangskontakte sofort abgeschaltet (Kontakte 13-14 und 23-24 öffnen). Die LED "OUT" leuchtet gelb (=  $U_{\rm an}$  überschritten).

## Drahtbruch / Offset

Die Zuleitungen der Messeingangsklemmen L1-L2 zum Motor werden ständig auf Drahtbruch überwacht, ebenso auf einen Gleichspannungsoffset größer als U....

Bei einem Drähtbruch- oder Offset-Fehler werden die Ausgangsrelais sofort abgeschaltet und die LED "OUT" leuchtet gelb.

Zusätzlich erfolgt verzögert eine Fehlermeldung (bei Drahtbruch nach 2 s, bei Offsetfehler nach 8 s): Die LED "ERR" blinkt.

## Fehlerspeicherung / Reset

Bei dem extern verursachten Fehler "Drahtbruch / Offset" kann durch den Anwender gewählt werden, ob diese Fehlermeldung nach Beseitigung des Fehlers weiterhin gespeichert bleibt oder automatisch zurückgesetzt wird: Wenn das 10-Rast-Poti für  $\rm t_s$  auf Stellung 1-5 eingestellt wird, bleibt der Fehler gespeichert.

Wenn das Poti t<sub>s</sub> auf Stellung 6-10 eingestellt ist, wird der Fehler nach Beseitigung zurückgesetzt.

## Anschluss des UG 9146

Das UG 9146 ist gemäß den angegebenen Anschlussbeispielen bzw. sinngemäß zu verdrahten. Der Anschluss von Gleichstrommotoren erfolgt wie bei 1-phasigen Wechselstrommotoren.

## L1 - L2

Es ist darauf zu achten, dass die Messeingangsleitungen L1-L2 direkt an die Wicklungen des auf Stillstand zu überwachenden Motors angeschlossen werden (also z. B. nicht über Transformatoren), damit eine ständige Überwachung der Wicklungen und der Zuleitung auf Drahtbruch gewährleistet ist.

Durch Motorschütze etc. dürfen die Motorwicklungen nicht von den Messeingangsleitungen getrennt werden, da sonst ein Drahtbruchfehler ausgelöst wird und keine Stillstanderkennung möglich ist.

Störeinkopplungen auf die Messeingangsleitungen sollten vermieden werden, da das UG 9146 sonst unter Umständen keinen Stillstand erkennt. Gegebenenfalls sollten die Messeingangsleitungen möglichst getrennt oder abgeschirmt verlegt werden. Der Schirm kann dabei am Motor angeschlossen werden.

## A1 - A2

Hilfsspannungsanschluss nach Spannungsangabe auf Typenschild. Empfohlene Absicherung: 2 A.

13-14, 23-24, 31-32

Zwangsgeführte Kontakte; Anschluss gemäß Anschlussbeispielen bzw. sinngemäß.

#### Betriebshinweise

Motoren mit umschaltbaren Wicklungen

(z. B. Stern – Dreieck – Umschaltung, Drehrichtungsumkehr, Polumschaltung)

Bei diesen Motoren ist darauf zu achten, dass zur Erkennung des Stillstandes die Messeingangsleitungen L1 - L2 des UG 9146 immer über die Motorwicklungen verbunden sein müssen, da sonst die Fehlermeldung "Drahtbruch" eine Freigabe der Ausgangskontakte verhindert.

## Betrieb mit Gleichstrommotoren

Ein Einsatz des UG 9146 zur Stillstandserkennung von Gleichstrommotoren ist ebenfalls möglich, wenn diese bei ihrem Auslauf eine Remanenzspannung erzeugen.

Der Anschluss der Messeingangsklemmen erfolgt wie bei 1-phasigen Wechselstrommotoren.

Da aber die Remanenzspannung hier in aller Regel ein Gleichspannungssignal ist, meldet das UG 9146 bei Betrieb und Auslauf ständig einen Offset- oder Drahtbruchfehler an LED "ERR". Wenn dies berücksichtigt und die Fehlerspeicherung deaktiviert ist, so lässt sich das Gerät zur ordnungsgemäßen Freigabe der Ausgangskontakte bei Motorstillstand durchaus einsetzen.

## Betrieb mit elektronischen Motorstellgliedern

## (z. B. Frequenzumrichter, Bremsgeräte)

Der Einsatz des UG 9146 zur Stillstandserkennung an Motoren mit elektronischen Motorstellgliedern ist möglich, wenn bei letzteren die Ausgangsspannung bei Motorstillstand unter den eingestellten Ansprechwert abfällt. (d.h. bei Frequenzumrichtern darf z.B. keine Lageregelung erfolgen und bei Bremsgeräten muss die Bremsspannung abgeschaltet sein).

Liefert der Frequenzumrichter einen DC-Offset oder erfolgt eine Bremsung mit DC-Spannung, so wird während dieser Zeit ein Offset- oder Drahtbruchfehler an LED "ERR" gemeldet, der aber nach Abschaltung der DC-Spannungskomponente automatisch zurückgesetzt wird, wenn die Fehlerspeicherung deaktiviert ist.

Bei Betrieb mit Frequenzumrichtern sind gegebenenfalls geschirmte Messanschlussleitungen zum Motor empfehlenswert, wobei der Schirm am Motor angeschlossen wird.



## Zur Beachtung

Wird durch Frequenzumrichter oder Sanftauslaufgeräte der Motorstrom allmählich gegen Null heruntergefahren, kann eine Entmagnetisierung des Motors stattfinden. Es ist dann zu prüfen, ob die verbleibende Remanenzspannung ausreicht, um eine korrekte Stillstandserkennung zu gewährleisten. Bei hohen Frequenzen ist ggf. auch die zunehmende Dämpfung der Messeingänge zu berücksichtigen (siehe Technische Daten Messeingang "Frequenzabhängigkeit des Ansprechwertes").

## Inbetriebnahme und Einstellung

#### Vorbereitung

- Stillstehender Motor
- Klemmen L1-L2 über Motorwicklungen verbunden
- Bei DC-Motoren oder DC-Bremsung Fehlerspeicherung deaktivieren
- Einstellung U<sub>an</sub> auf Minimum
- Einstellung t auf Minimum (0,2 s)

## Hilfsspannung in ordnungsgemäßer Höhe an A1-A2 anlegen

 $\Rightarrow$  Nach 1 s müssen die LEDs "UH" und "OUT" grün leuchten und die Kontakte freigegeben werden.

Sollte der Stillstand nicht erkannt werden (LED "OUT" leuchtet gelb), so werden vermutlich Störspannungen auf den Messeingang eingekoppelt. Gegebenenfalls Spannungsschwelle  $U_{an}$  höher einstellen oder Messeingangsleitungen abschirmen.

## Motor anlaufen lassen

⇒ LED "OUT" wechselt Farbe auf gelb. Ausgangsrelais schaltet ab. Bei Gleichstrommotoren blinkt nach 2 s die LED "ERR".

## Motor (bzw. DC-Bremsung) abschalten, Motor auslaufen lassen

Die Umdrehungszahl des Motors, bei der das Gerät Stillstand erkennt (gelbe LED "OUT" geht aus), kann mit dem Poti "U $_{\rm an}$ " eingestellt werden. Bei unregelmäßigem und langsamen Auslauf muss ggf. die Verzögerungszeit t $_{\rm s}$  auf größere Werte eingestellt werden, um ein abwechselndes Einund Ausschalten der Freigabe bzw. der Ausgangsrelais zu vermeiden. Eventuell kann zur Vermeidung dieses Effekts zusätzlich auch U $_{\rm an}$  etwas höher eingestellt werden.

Während des Ablaufs der Zeit t blinkt die LED "OUT" grün.

Wenn die Stillstandsfreigabe erst bei einer sehr niedrigen Umdrehungszahl des Motors erfolgen soll, wird man meist  $\rm U_{an}$  auf Minimum einstellen. Durch eine vergrößerte Einstellung von  $\rm t_{s}$  kann dann ein eventuelles abwechselndes Ein- und Ausschalten der Ausgangsrelais vermieden werden. Durch die längere Wartezeit bis zur Freigabe der Ausgangsrelais kann außerdem auch erreicht werden, dass je nach Auslaufverhalten des Motors, ein Schalten der Ausgangsrelais erst bei absolutem Stillstand des Motors erfolgt (speziell bei Motoren, die nur verhältnismäßig geringe Remanenzspannung erzeugen).

Wenn die Auslaufzeit des Motors gering ist, kann  $t_s$  auf Minimum (0,2 s) eingestellt werden. Dies ist vorteilhaft, um bei automatischen Anlagen Maschinenzykluszeiten zu verkürzen.

## **Technische Daten**

## Eingang (L1 - L2)

Mess-/Motorspannung: Max. AC 690 V Eingangswiderstände: 500 k $\Omega$ 

Ansprechwert U<sub>an</sub>: 20 mV ... 400 mV, einstellbar oder

0,2 ... 4 V, einstellbar

## Frequenzabhängigkeit des Ansprechwertes

Eingangsfrequenz (Hz):	50	100	200	400	600	1k	1,5 k	2k
Multiplikator für U <sub>an</sub> :	1,0	1,1	1,2	1,5	2,0	2,8	5	8

Hysterese (für Erkennung

Motorlauf):

100 %

Ausschaltverzögerung der Ausgangskontakte bei

Erkennung Motorlauf: < 100 ms

Stillstandszeit t.: 0,2 ... 6 s einstellbar

## Hilfskreis (A1-A2)

 $\begin{array}{lll} \mbox{Hilfsspannung U}_{\mbox{\tiny H}} : & \mbox{DC 24 V} \\ \mbox{Empfohlene Absicherung:} & 2 \mbox{ A} \\ \mbox{Spannungsbereich:} & 0.9 \mbox{ ... } 1.2 \mbox{ U}_{\mbox{\tiny N}} \\ \mbox{Nennverbrauch:} & \mbox{ca. } 1.2 \mbox{ W} \\ \end{array}$ 

Max. Restwelligkeit (DC): 10 % Einschaltverzögerung der

Ausgangsrelais bei Anlegen der Hilfsspannung

(stehender Motor): 0,4 ... 0,8 s + eingestellte t

#### **Ausgang**

Kontaktbestückung 2 Schließer, 1 Öffner

Kontaktart: Relais, zwangsgeführt

Schaltnennspannung

Schließer: AC 250 V Öffner: DC 24 V

Thermischer Strom I<sub>th</sub>

Schließer: 8 A Öffner: 2 A

(siehe Summenstromgrenzkurve)

Schaltvermögen

nach AC 15

Schließer: 3 A / AC 230 V IEC/EN 60947-5-1

nach DC 13 Schließer: 2 A / DC 24 V IEC/EN 60947-5-1 Öffner: 2 A / DC 24 V IEC/EN 60947-5-1

in Anlehnung an DC 13

Schließer: 4 A / 24 V bei 0,1 Hz IEC/EN 60947-5-1

Kurzschlussfestigkeit

max. Schmelzsicherung: 10 A gG / gL IEC/EN 60947-5-1

Maximale Schalthäufigkeit: 1200 / h

Elektrische Lebensdauer

5 A, AC 230 V cos  $\phi$  = 1:  $\geq$  2 x 10<sup>5</sup> Schaltspiele **Mechanische Lebensdauer:**  $\geq$  20 x 10<sup>6</sup> Schaltspiele

4 UG 9146 / 27.04.22 de / 559A

## **Technische Daten**

## Allgemeine Daten

Nennbetriebsart: **Temperaturbereich**  Dauerbetrieb

Betrieb: - 25 ... + 60 °C

> (siehe Summenstromgrenzkurve) Ab einer Betriebshöhe > 2000 m reduziert sich die maximal zulässige Temperatur um 0,5 °C / 100 m.

- 40 ... + 85°C

Lagerung: Betriebshöhe,

Luft- und Kriechstrecken: Bemessungsstoßspannung /

Verschmutzungsgrad:

IEC 60664-1

 $\leq$  2000 m  $> 2000 \text{ m bis} \le 4000 \text{ m}$ 6 kV / 2 4 kV / 2

13, 14, 23, 24 zum Rest: 31, 32, A1, A2 zu

L1, L2:

6 kV / 2 4 kV / 2 L1, L2 zueinander: 6 kV / 2 4 kV / 2 13, 14 zu 23, 24: 4 kV / 2 2,5 kV / 2 EMV: DIN EN 60255-26

Funkentstörung:

Grenzwert Klasse A\*) EN 55011 \*) Das Gerät ist für den Einsatz in einer

industriellen Umgebung (Klasse A, 55011) vorgesehen. Beim Anschluss an ein Niederspannungs-Versorgungsnetz (Klasse B, EN 55011) können Funkstörungen entstehen. Um dies zu verhindern, sind geeignete Maßnahmen zu ergreifen.

**Schutzart** 

Gehäuse: IP 40 IEC/EN 60529 IP 20 Klemmen: IFC/FN 60529 Gehäuse: Thermoplast mit V0-Verhalten nach

UL Subjekt 94

Rüttelfestigkeit: DIN EN 60255-21-1 Frequenz / Amplitude:

10 ... 60 Hz, 0,075 mm Konstant Beschleunigung: 60 ... 150 Hz, 1 g Konstant

Klimafestigkeit: 25 / 060 / 04 IEC/EN 60068-1

EN 50005 Klemmenbezeichnung:

Klemmenblöcke mit Schraubklemmen

Anschlussquerschnitt: 1 x 0,25 ... 2,5 mm<sup>2</sup> massiv oder Litze mit Hülse und Kunststoffkragen oder 2 x 0,25 ... 1,0 mm<sup>2</sup> massiv oder Litze

7 mm

mit Hülse und Kunststoffkragen

Abisolierung der Leiter bzw. Hülsenlänge: Klemmenblöcke mit Federkraftklemmen

Anschlussquerschnitt: 1 x 0,25 ... 2,5 mm<sup>2</sup> massiv oder Litze mit

> Hülse und Kunststoffkragen 2 x 0,25 ... 1,5 mm² Litze mit TWIN-Aderendhülse

mit Kunststoffkragen

Abisolierung der Leiter

bzw. Hülsenlänge:

Leiterbefestigung: Unverlierbare Schlitzschraube oder

Federkraftklemmen

**Anzugsdrehmoment:** 0,5 Nm

Leiterbefestigung: Unverlierbare Schlitzschraube

oder Federkraftklemmen

Schnellbefestigung: Hutschiene IEC/EN 60715

Nettogewicht: Ca. 170 g

Geräteabmessungen

Breite x Höhe x Tiefe:

UG 9146 PS: 22,5 x 110 x 120,3 mm UG 9146 PC: 22,5 x 120 x 120,3 mm

## **UL-Daten**

Die Sicherheitsfunktionen des Gerätes wurden nicht durch die UL untersucht. Die Zulassung bezieht sich auf die Forderungen des Standards UL60947, "general use applications"

Gerät muss mittels eines Class 2 oder Hilfsspannung U.,:

eines spannungs-/strombegrenzenden

Netzteils versorgt werden

Mess-/Motorspannung: Max. AC 600 V

Schaltvermögen

Gerät freistehend:

Umgebungstemperatur 60 °C: Pilot duty B300, Q300

5A 250Vac G.P. 5A 24 Vdc

Umgebungstemperatur 50 °C: Pilot duty B300, Q300

8A 250Vac G.P. 8A 24 Vdc

Gerät angereiht, mit Fremderwärmung durch Geräte gleicher Last:

Umgebungstemperatur 50 °C: Pilot duty C300, Q300

1A 250Vac G.P. 1A 24 Vdc

Umgebungstemperatur 25 °C: Pilot duty B300, Q300

8A 250Vac G.P. 8A 24 Vdc

Gerät mit 10 mm Mindestabstand

angereiht, mit

Fremderwärmung durch Geräte gleicher Last:

Umgebungstemperatur 60 °C: Pilot duty C300, Q300

2A 250Vac G.P. 2A 24 Vdc

Pilot duty B300, Q300 Umgebungstemperatur 40 °C:

8A 250Vac G.P. 8A 24 Vdc

Leiteranschluss: Min. 90°C Aluminium- / Kupferleiter



Fehlende technische Daten, die hier nicht explizit angegeben sind, sind aus den allgemein gültigen technischen Daten zu entnehmen.

## Standardtype

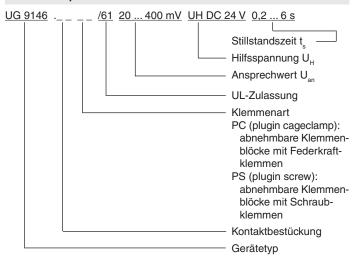
UG 9146.22PS/61 20 ... 400 mV UH DC 24 V 0,2 ... 6 s

Artikelnummer: 0069310

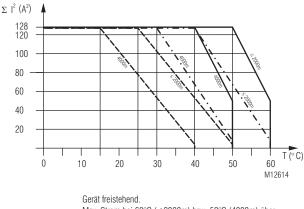
Ausgang: 2 Schließer, 1 Öffner

Ansprechwert U<sub>an</sub>: 20 ... 400 mV
Hilfsspannung U<sub>H</sub>: DC 24 V
Stillstandszeit t<sub>s</sub>: 0,2 ... 6 s
Baubreite: 22,5 mm

## Bestellbeispiel



## Kennlinie



Max. Strom bei 60°C ( $\leq$  2000m) bzw. 50°C (4000m) über 2 Kontaktreihen =  $5A \triangleq 2x5^2A^2 = 50A^2$ 

Geräte mit 10mm Mindestabstand angereiht. • —• Max. Strom bei 60°C ( $\leq$  2000m) bzw. 50°C (4000m) über 2 Kontaktreihen =  $2A \triangleq 2x2^2A^2 = 8A^2$ 

Geräte angereiht, mit Fremderwärmung durch Geräte gleicher Last. Max. Strom bei 50°C ( $\leq$  2000m) bzw. 40°C (4000m) über 2 Kontaktreihen = 1A  $\triangleq$  2x1²A² = 2A²

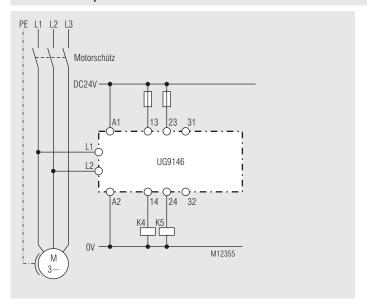
$$\sum | ^2 = | ^2_1 + | ^2_2$$

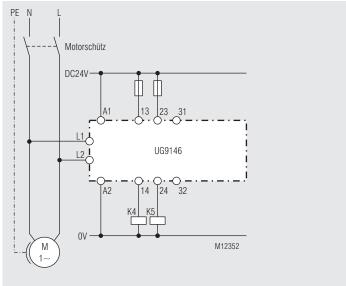
I<sub>1</sub>, I<sub>2</sub> - Strom in den Kontaktpfaden

## Summenstromgrenzkurve

Ab einer Betriebshöhe ≥ 2000 m entsprechende Anpassung der Kurve um -0,5° C / 100 m (siehe Beispiel für 4000 m).

# Anschlussbeispiele





mit 3-phasigem Motor

mit 1-phasigem Motor

E. Dold & Söhne GmbH & Co.	KG • D-78120 Furtwangen	• Bregstraße 18 • Telefon +49	9 7723 654-0 • Fax +49 7723 654356